



ČASOPIS S PODOBAMI ZA SLOVENSKO MLADINO.

Štev. 12. V Ljubljani, 1. decembra 1892. Leto XXII.

Na Miklavžev večer.

Prišel Miklavžev je večér,
Otrokom rádost z njim obila,
In k svetu moli mnogotér,
Da lepa bi prejel darila . . .

Ob oknu pa klečí otròk:
Na licih se pozná mu béda,
Solz vrè mu iz očij potòk,
Moleče v nebo zvezdro gléda:

„O čuj me, sveti Nikolaj,
Čuj glas ubogega otroka:
Daròv blestečih mi ne dáj,
Ne dáj posvetnih tvoja roka!

A več še, kakor dar je vsak,
Ki danes jih dariš po svetu,
Najdražji dar mi pač je tak,
Ki tebe prosim ga — očetu! — —

Preteklo je vže nekaj let,
Kar oče mene je ostavil,
Črez rek devét, gorá devét,
V svet novi srečni se odpravil.

In zdaj se vrača spet domov,
— Takó mi pisal otročieu —
Zatò ga várui ti — valòv,
Da zopet vidim ga — v božiču!“ . . .

Vitalis.



Vaški listonoša.



a vse zgodaj nekega dné je bila vže po konci pridna Marjeta, žena vaškega listonoše, in pospravljala po hiši. Dobra, vže postarna ženica ni mogla biti nikoli brez dela. — Peč, ki je zavzemala skoraj polovico sobe, razprostirala je prav ugodno gorkoto. Na mizi so stale pripombe navadne posode, kruh in nekoliko surovega masla, to vse pripravljeno za zájutrek. — Ko stopi njen mož iz stranske sobice v službenej obleki v sobo, takój prinese Marjeta zájutrek na mizo, kateri oba mirno zavžijeta. — Po zájutku odpré Marjeta zaprzneno okno, pogleda na polje, vzdihne, zaprè okno in reče: „Oj kako zopet sneg mède, ne vidi se niti za stopinjo naprej; ti moj stari, danes pa vender ne moreš nikamor iz hiše!“

„Takó? In kdo naj potlej raznese ljudem željno pričakovane liste in časopise po vaséh, ako bode listonoša zaradi nekoliko snegá sedel doma pri gorkej peči?“

„O to pač ni nobena tolika nesreča, ako ljudje danes ne dobé listov in časopisov v róke! — Mnogo bolje, kakor pa svoje življenje staviti v nevarnost. In danes je še celó tvoj šestdeseti rojstni dan!“

„I nù, tolike nevarnosti menda vender le ni, da bi ne mogel nikamor iz hiše,“ odvrne listonoša, „vže večkrat sem hodil v takem vremenu, pa sem se zmiraj povrnil srečno domov.“ — To rekši, obleče se v službeno suknjo, vrže si poštno torbico preko rame ter se spravi na pot. Še vzame palico in debele zimske rokavice, podá ženi Marjeti roko v slovo ter otide iz hiše. — Marjeta ga spremi do vežnih vrat, kjer jej on še jedenkrat z glavo pokima, potem pa naglo zgine po sneženih zametih. Žena se nekako zamišljena vrne v sobo.

Bila je huda zima! Sneg je kar škripal pod nogami starega listonoše, ki je nesel polno torbo vsakovrstnih listov in časopisov, a na hrbtnu še precejšen kup paketov. Iz začetka je bil pot še precej dober, utrjen od težkih vaških sanij, in to vse do prve vasi, kjer je stopil v krčmo. Na vratih ga je prvi pozdravil gostilničar, ki je vže težko pričakoval časopisov, da bi jih dal svojim radovednim gostom. Pregovorivši nekoliko besedij s krčmarjem o denašnjih slabih časih nastavi svojo pot dalje. Tu in tam oddavši še nekoliko listov ondotnim stanovnikom, pride naposled k zadnej koči, ki je stala vža zunaj vasi. Na vratih te ubežne koče je stala siva ženica z upognjenim hrbotom, ki ga je takój vprašala z omolklim glasom, ali ima morda kak list za njo od njenega sina iz Amerike?

„Nimam danes nič,“ odgovori jej listonoša. Starka izmrmra nekoliko nerazumljivih besedij ter otide zopet v svojo borno kočico. — Takó je stala ta starka vže nekaj let vsako jutro pri dobrem in slabem vremenu na vratih svoje ubožne koče in željno pričakovala kakega lista od svojega sina iz Amerike. Nù, njen sin je našel v dalnjem svetu svoj hladni grob, kder mirno počiva njegovo telo daleč daleč od svoje domovine. In sirota mati ga vsak dan pričakuje, da se povrne k njej domov.

Listonoša se zdaj podá zopet v drugo vas, da tudi tam oddá liste in časopise tamošnjim prebivalcem, ki ga izvestno vže vsi težko pričakujejo. Vže se je videl iz bližnje vasi zvonik in cerkev, ki sta bila pokrita z debelim snegom. Še nekaj stopinj in listonoša je bil tudi v tej vasi; oddal je liste in druge stvari ondotnim prebivalcem ter stopil v župnijo. Tu mu pride cerkvenik nasproti, vzame liste in časopise za gospoda župnika ter mu reče, da naj stopi v kuhinjo, da se malo ogreje in odpočije. Listonoša odpočivši se, nastavi svoj pot v tretjo vas. Gredič po debelem snegu in v hudem mrazu, premišljuje, kako ugodnejše bi pač bilo v takem vremenu sedeti domá pri gorkej peči, kakor pa tako star prenašati liste vsaki dan iz vasi v vas. Dan je vže krajši in jelo se je mračiti. Vesel je bil listonoša, da je vže tudi zadnjo vas obhodil, ker od tukaj ima zdaj po bližnici samó jedno uro do svojega doma. Oddati ima še samó jeden list nekemu bogatemu graščaku, česar graščina je bila nekoliko korakov iz vasi. Prišedši v grad, ne najde nikogar, dokler se ne odpró vrata grajske dvorane, iz katere stopita gospod in gospa, ki sta bila vsa v črnej obleki in sta si z robcem zakrivala obraz ter bridko jokala. Šla sta mimo listonoše, da ga niti opazila nista. Zdaj pride grajski sluga, ki je tudi zeló žalosten. Ta pozdravi starega listonoša s tresočim se glasom, vzprejme pisma na gospoda graščaka ter na vprašanje listonoševe, zakaj je v graščini taka žalost in zakaj se óni gospod in gospa tako jokata, odgovori, da se je v graščini zgodila velika nesreča, ker je jedini sin in naslednik gospoda graščaka na včerajšnjem lovlu ubit bil. Sluga ni mogel niti besedice več izpregovoriti — vroče solze so ga oblige. Listonoša nato molče otide iz graščine. Ko je drugekrat nosil pisma v graščino, mislil si je večkrat: „Kako bogati so ti ljudje, in on v primeri z njimi tak siromak!“ Nù, danes si je mislil vse drugače: „Kako ubožni so ti plemiči, a on je tako bogat! Za nič bi ne mogel ž z njimi menjati. Ti so propadli, a on ima čvetero otrok, katere si je z velikim trudom odhranil in v dobre ljudi napravil, ki mu so za njegovo ljubezen in skrb tudi hvaležni.“ Tako premišljujoč, ni pazil na pot, po katerem je debel sneg gazil. Nù, kmalu je zapazil ono staro hrastovo drevo, ki je pod silno sneženo težo globoko k tlam upognilo svoje debele veje in mu je bilo vedno znamenje, da je na pravem potu.

On to staro drevo dobro pozna ter je uverjen, da nì zgrešil pravega pota, da-si ne vidi drugega okolo sebe, kakor s snegom pokrito površje. Urno je koracal dalje. Vse bolj temno je postajalo. Noč, temna noč se je ulegla na zemljo in sneg je neprehnomoma padal v debelih kosmih. Pri vsakej stopinji se mu je noga globoko udrla v sneg in z veliko težavo je izvlekel zdaj jedno, zdaj drugo nogo iz snega, kar mu je hojo zeló otežaval. Kamor koli je pogledal, vse je tiho in mirno; nikjer nobene hiše, nikjer nobenega glasú, niti psa, niti luči. Skrbeti ga je začelo, da je vender znabit zašel iz pravega pota, zatoraj postoji ter gleda okolo sebe, ali zamán: od nikoder nobenega glasú. Bil je čisto sam na tej nepreglednej puštinji. Ako bi tu malo odpočival, nestalo bi ga v globokem snegu in hudem mrazu. Zatorej gre dalje, upajoč, da pride zopet na pravi pot. Od dolge in mučne hoje zastajale so mu noge in vroč pót mu je oblijival čelo.

Nù zdajci zapazi ne daleč od sebe nekak velik predmet, mislil si je, da je to kaka kmečka kočica, v katerej bi nekoliko odpočil, zatorej podvoji svoje korake, da bi skoraj bil tam. Bil je vže prav blizu, ko vidi, da to ni nobena koča, nego

le ono staro hrastovo drevo, od katerega se je nadejal, da pride izvestno domov. Kaj naj stori zdaj? Na vso moč poskuša, da bi šel dalje, ali zamán, moči mu ne dopuščajo. Slab in ves onemogel se nasloni ob hrastovo drevo ter poskuša nekoliko postati, da se vsaj malo odpočije, predno nastavi dalje svoj pot. Trudne oči se mu zapró in polagoma se spusti v sneg. Bilo mu je tako ugodno v mehkem snegu, da takój zaspí. Debeli sneženi kosmi so mu padali na lica.

Njegova dobra žena Marjeta je bila v velikih skrbeh in to tembolj, čim bolj se je bližala noč. Pri vsem njenem opravilu ni bilo minute, da bi ne bila pomislila nanj. Vsak pogled skozi okno jo je opominjal, kako težavno službo ima danes njen



mož. Pričakuje ga vsak čas; večerja stoji vže pripravljena v peči na čast njegovemu rojstnemu dnevu. „Kje neki je zaostal? — Drugače je bil ob tem času vže vselej domá.“ Zopet gre k oknu in gleda, ali temá je, da ne more videti ničesa. Posluša pri vratih, je-li kdo gre; ali zamán, vse je tiho in mirno. Ker je v temi ni bilo prijetno, prižge si luč in vzame delo v roke, ali roke so se jej tresle, kakor še nikoli poprej. Mine jedna, mine druga ura, ali moža še ni od nikoder. — Odloči se, da gre na pošto in popraša tam zanj, ali kako naj pusti

samo hišo, mož bi utegnil v tem času domov priti. Zdajci začuje korake zunaj pred hišo; takoj skoči na vrata, ali tu dobi svojo najstarejšo hčer Cilko z njenim možem, ki sta prišla, da čestitata dobremu očetu. Zeló se ustrašita oba, ko zaslišita, da očeta še zdaj ni domov. Na to pride tudi najstarejši sin, ki je bil črevljar, in je prinesel očetu lepe črevlje v dar.

Ko so tudi njemu povedali, da očeta še ni, bled je postal kakor zid in dejal: „Hitro ga moramo iti iskat!“ — V tem sta bila prišla tudi najmlajši sin in najmlajša hči in vsa družina je bila skupaj, le očeta ni bilo med njimi. Sinova in zet sklenejo, da gredó očetu naproti. Da-si so bili sami v velikih skrbeh, vender so tolažili mater, rekoč: „Ne žalostite se, mati, toliko; oče je izvestno ostal v bližnjej vasi, ker ga je noč prehitela; mi gremo ponj in ga hočemo domov prilejati!“ — „Daj Bog! da bi ga dobili“, reče mati s tresočim se glasom. — Tako je tudi bilo. Sneg je nehal padati in mesec je začel sijati na sneženo površino. Trije krepki mladenci so čvrsto korakali po zamrzlem poti. Po dolgej hoji pridejo v prvo vas, kjer je vže vse spalo, le v jednej krčmi je še gorela luč.

Vsi trije stopijo v krčmo, misleč, da ga dobé notri, ali ljudje so jim rekli, da se je bilo vže zmračilo, ko je listonoša otisel iz vasi. — Ne vedoč, kaj bi storili, mislijo si, da bi bilo najbolje, ako se vrnejo domov, ker je znabiti oče vže domá. In res, poslovivši se v krčmi, napravijo se naravnost proti dómu. Bili so pa vender v velikih skrbeh za očeta. Nikjer ni bilo nobene koče, kjer bi ga mogli najti. Naposled pridejo tudi do onega starega hrasta, pod katerim je onemogli listonoša še vedno sladko spal. Prva dva otideta mirno mimo drevesa, a najmlajši sin postoji malo, ter gleda okolo sebe. Tu pod tem starim hrastom je večkrat počival z očetom, ko sta se šla ob nedeljah in praznikih sprehajat. V prijetnej senci tega drevesa sta večkrat sedela in se pogovarjala to in óno. Takó premišljajoč zagleda se v sneg pod drevesom ter vidi, da se v snegu nekaj premikuje. Stopi bliže, pripogne se in potipije z roko v sneg. Zdajci zavpije na ves glas od strahú in veselja, ko je našel očeta. Mesec je obseval starčkovo bledo lice, ki je bilo od hudega mraza vže otrpnelo. Ko je odmetal sneg z njega, jel je klicati brata in svaka na pomoč, ki sta bila vže daleč naprej otisla. Ta dva sta hitro prihitela in pomagala starčka spraviti na noge. Ali vsi poskusi, da bi ga oziveli, bili so brez uspeha. — Kaj naj storé? Kako mu naj pomagajo? Hitro jim pada na um, kaj naj storé. Prigovor pravi: Ljubezen je najboljši svetovalec. Vzdignejo ga, zavijejo prav dobro v njegovo suknjo in ga tako prinesó domov. Zna se, da so se vsi jokali, a najbolj njegova žena Marjeta, ko je ugledala svojega moža, ki ni dal nobenega znaka življenja od sebe.

Nù zdaj ni čas zato, da bi se človek jokal, treba je hitre pomoči staremu listonoši. Poslali so hitro po zdravnika, ki je rekel, da starčkovo življenje še ni v smrtnej nevarnosti. In res je starček po zdravnikovej pripomoči kmalu oči odpril in ugledavši svojo skrbno ženo Marjeto in otroke, ki so vsi stali ob njegovej postelji in mu stregli, nasmehnil se je prav sladko ter hotel nekaj izpregovoriti, ali moči mn še niso dopustile, bil je še preslab. Vsi so bili zdaj izvanredno veseli, da jim je Bog ljubega očeta še pri življenji ohranil. — Preteklo je nekaj mesecev, predno je stari listonoš zopet mogel na noge. Še-le dobrodejni vzponladanski zrak mu je dal toliko močij, da je mogel zopet iz hiše, a preteklo je še nekaj

časa, predno si je usojal liste raznašati po vaseh. Slabost v nogah mu je ostala za zmiraj; nikoli več ni mogel enako urno hoditi, kakor poprej. Nù kmalu se je dobila tudi za njega pri pošti ugodnejša služba, ki je bila njegovim močem primernejša in jo je lahko opravljal. Ko je solnce gorkeje postajalo in so se gore in travniki ogrnili z zelenjem in cvetjem, takrat ga je neprestano želja vlekla v gozd in na polje. In ko je prišla zopet huda zima in je sneg ležal po gorah in dolinah, vedel je, da se mu ni treba batiti nevarnosti za njegovo življenje. Učakal je še več svojih rojstnih dnevov, in vselej so se zbrali njegovi otroci, zetje, sinahe, vnuki in vnučice, da so mu čestitali in z njim praznovali veseli dan njegovega rojstva. Zna se, da so se pri tej priložnosti spominiali tudi one grozne in neugodne zime, katera jim je bila naredila toliko strahu in žalosti ter se zahvalili dobremu Bogu na velikej dobroti, da jim je ohranil milega starčka — listonošo.

Hrvatski nap. J. Lochert.



Pred Božičem.



Za nekaj dni, pa je Božič pred durmi. Angeljčki so se zbrali na nebu in se razgovarjali, kakò bi najlepše okrasili zemljo, na katero ima priti presveto dete, Ježušek sam.

Niso se dolgo razgovarjali in razdelili so si svoje delo. Jeden angeljčkov vzleti v zrak in napové vsem ptičicam, da naj nikar ne žvrgole tako glasnó, ker skoraj se bode rodilo Dete, katero vse tako željno pričakuje — Jezus — Sin božji. In takrat mora zavladati povsod sveta tišina, le cerkveni zvonovi se smejo glasiti.

Drugi angeljček poleti do sivega kralja Zimoviča in ga prosi, da naj vso zemljo okrasi, kolikor zná in more, ker bode ljubi Bog poslal na zemljo svojega jedinega Sina v veselje, srečo in odrešenje vseh ljudij. Sivi starec Zimovič takój vstane s svojega ledenega prestola; gre na polje, mahne z žezлом, razprostre svoji roki in h krati začne padati droben snežek, ki je čez noč ognil vso zemljo v lepo belo odejo.

Tudi drevesa se ogrnejo z belo odejo ter stojé ošabno in prevzétno, kakor nikoli poprej v celiem letu. Videti je, kakor bi bile same Vile, ki so prišle, da oblagrujejo ljudi s svojim prihodom. Po hišah na oknih so vzrastle ledene cvetice, kakeršnih ni še nikoli videlo človeško oko, in kakeršnih ni še nikdar naslikal noben slikar. Čez potoke in reke se je naredila trda skorja, da bi noben otrok ne padel v vodo in ne utonil, pa tudi zato, da bi se mladi in stari razveselili dričajoč se po polzkem ledu.

Tretji angeljček vzleti v vse prodajalnice, k vsakemu trgovcu ter jim reče: „Pripravite polno, vse polno, kolikor le morete igráč, podobic, knjižic, oblačil, črevljčkov, klobučkov, slaščic, kolačkov in drugih lepih stvari, ki jih bode Ježušek delil dobrim in pridnim otrokom na sveti večer, ko pride na zemljo.“

Četrти angeljček poleti v majhne in velike gozde, potem pa v hiše ubožnih kmetov, dotakne se jih s prstom ob ramo, rekoč: „Vzdignite se, vzemite žage in

sekire v roke in idite v gozd, da nasečete prav veliko število božičnih drevesc, ker sveti večer se vže bliža, in Jezušček pride, da porazdeli svoje darove na božična drevesca, ki mu jih so nastavili pridni otroci.“ Tega ni treba ubožnim kmetom povedati dvakrat. Da — skoraj bi bil nekaj pozabil, angelj je rekel tudi še to: „Poiščite v gozdu tudi vitkih brezovih šib, ker tu in tam so tudi malopridni in neposlušni otroci, katerim bo Božič prinesel samó take brezove masti, dokler se ne poboljšajo.“

Peti angeljček vzleti k mnogim in mnogim ženam, gospém in gospodičnam ter jih prosi, naj pripravijo, kolikor največ morejo, pozlačenih in posrebrenih orehov, jabolk, zvezd, vencev in papirnatih verižic; naj sešijejo, kolikor največ morejo oblačile za puničke in druge lepe igrače, naj priredijo voščenih svečic in še drugih takih stvari, ki bodo povisvale sijajnost božičnega drevesca, to se zná, da vse to le za pridne in poslušne otroke.

Šesti in še mnogi drugi angelji so vzleteli k vsem starišem, kar jih je na vsem svetu, in so jim rekli, naj naročé svojim otrokom, manjšim in večjim, da naj bodo ves čas pred Božičem mnogo boljši in pridnejši, kakor so bili do zdaj, ker jih utegne sveto Dete Jezušček potem še obilne obdarovati.

Nekateri otroci so celó pripovedovali, da ko so šli iz šole in v šolo, zdelo se jim je, kakor bi jim nekdo na uho govoril: „Otroci, bodite dobri in pridni, obnašajte se po cestah in ulicah spodobno, poslušajte svoje stariše in učitelje kakor svojega Boga, potlej smete pričakovati, da bodete imeli o Božiču veliko veselja.“

In res, še nekaj dnij in zapeli bodete veselo pesen: Zveličar preljubi, je prišel nocój, raduj se, o človek, in slavo mu poj! Prelepo in milo nebó se žari, nikoli še take ni bilo nočí! — V višavi razlega se petje lepó, nebeški duhovi na nébu pojó: „Naj Bogu bo slava,“ odmeva vse čez, „mir zemlji izviraj nocoj iz nebes!“

Otroci moji ljubi, zdaj ste slišali, kaj vas vse čaka, ako bodete vredni milosti božje, ako bodete pobožni, ubögljivi, pridni in dobrí. Zatorej molite Boga in delajte pridno, Božič je blizu!

Fr. Bartuš.



Fotu v spomin.

*Tuo býl otrok si nežen
Prav pořízen, ljužeznív.
Sestrám, brateem ne nadležen
In níkomur nagajív.
Torej býdi teži, sinek,
Tudi v „Vrtej“ mal spominek!*

Jvan.



Poslušajmo Jakobino!

Huda zima danes je v prirodi:
Sneg poleta na brezvětno zémloj,
Burja vleče ob prijaznej hiši
In na okna, glej, prosojna riše
Cvet prekrasen — toda evet ledén . . .
In sloní pri oknu mati siva,
Zrè v pobeljeno prirodo mirno,
Včasih tudi na dekletee mlado,
Ki ob njej vrtí se neprestano,
Zrè na vnuko svojo — Jakobino.
Kaj li? . . . Plaka zopet mati stara?
Res! — Solzé jej kapljejo po lici:
Kadar Jakobino zrè cveťočo,
Ob očesi nje vršé spomini,
Ki ostali so od nje mladosti;
Kadar pa pogled jej v zimo pade,
Zopet vstajajo ob njej spomini,
Ki jej pričajo, da vgasne človek,
Kadar sneg pobeli trudno glavo . . .
Zgane se od okna babica,
Jakobino z vso strastjó poljubi
Ter proseče jej takó zakliče:
„Jakobina, ako ljubiš staro
Babico, ki tebe vroče ljubi,
Pesenco zapoj mi, da vztrepeče
Vroče srce mèni v prsil mrzlih —
Vidiš, tudi jaz sem nekdaj pela . . .“
Jakobina drobna, dete zlato,
Ki jej nikdar ne poide pesen,
Stopi se na sredo sobe gorke
In takó zapóje mamki starej:

„Zima je od zunaj, huda zima —
Blagor mu, kdr gôrko sobo íma,
Da pri peči greje se lepó
In zapóje pesen si lahkó.

Jakobina, tvoja vnuka mlada,
Pesni drobne svoje pojde rada,

Ker ledene zime hudi mráz
Solz jej ne privablja na obráz.

Tù pri peči gorkej! . . . Kje na sveti
More se prijétejne živeti?
Srečnejšíh ljudij, jaz menim, ni,
Kakor, bábica, své jaz in tí.

Vender, glej, zeló so redki časi,
Da bi rádostni ti bili glasi —
Na obrazu vidim redko sméh,
Večkrat sôlze v tvojih zrem očeh.

Kadar zlati osivé mi kodri,
In obrazek mi ovene bodri,
Rádost mi ne mine, dobro vem,
Večje se še nádejati smem . . .“

Sluša bábica to pesen lépo,
Zopet zgane se in Jakobino,
Njo, ki roži je jednaka pestri,
Z vso ljubeznijo na sree stisne
In s poljubi zamaší jej usta.
Pôtlej pa na stol pri peči sede
Ter s slabotním glasom svojim resno
Jakobini to v odgovor reče:
„Dete moje, ko ti pride stárost
In ko zrla bodeš kakor jaz
V preše dni mladosti svoje srečne,
Tákrat klicala boš solznih lie:
Ti mladost, življena světla dôba
Ki si dala mi, kar človek more
Vživati radosti in veselja,
Ti zajedno si nam kratka dôba
Sanj blestečil, dôba lepih nádej —
Starka kličem: Zdrav na té spomin!...
Vender ako hočeš, da objemal
Tožno bo vesel spomin ti dušo,
Ne zapravi časa zlatega,
Ne zapravi, moja Jakobina!“

Modest.



Na Miklavžev večer.

Kaj ménite?“ rekla je mati svojima hčerkama, „kaj ménite, ali vam bode prinesel kaj sv. Miklavž? Ali sta vže kaj prosili? Prositi je treba, ako želimo kaj dobiti.“

„O dà, dà,“ oglasi se Anica, „jaz sem ga vže prosila, da mi prinese nogavice in nove črevljčke, katerih najbolj potrebujem, ker so moji vže stari in raztrgani.“

„O neumica ti“, zavrne jo Katarinka, „kako da prosiš nogavic in novih črevljev? Nogavice nam bode vže mama naredila, in črevlje nam kupijo oče. Jaz nisem tako neumna, da bi prosila takih stvari, ki nam jih morajo oče in mati preskrbeti, jaz raje prosim sv. Miklavža, da mi prinese poln pehar najboljših slaščic in najlepših igrač.“ To



je slišala mati, nama-smeje se in reče: „Je vže dobro, Katarinka; ker misliš, da ti stariši morajo preskrbeti vse, česar potrebuješ, in ti ni treba prositi za najpotrebnejše stvari, povedala bodem to sv. Miklavžu in on naj te sodi.“

Takoj po večerji, ko sta Anica in Katarinka vže odmolili svojo večerno molitevco in se vsaka po svoje priporočala sv.

Miklavžu, zasliši se zunaj pred hišo velika vika in krika ter rožljanje z verigami. „O jejmina, kaj neki je to,“ zavpijeta Anica in Katarinka ter skočita k oknu. Ali kako se ustrašita, ko vidita čudnega človeka s črnimi lasmi in črnim obrazom; glavo je imel s cunjo ovito, skakal in plesal je po cesti, kakor kak divjak in pri vsakem oknu zavpil: „Ali je pri tej hiši kaj otrok, ki ne molijo in ne poslušajo svojih starišev? Ali morda tudi kaj takih, ki bi vse radi imeli le od starišev, a delati

nočejo nič, da bi jim povrnili dobrote. Jaz iščem takih otrok, da jih naznam sv. Miklavžu in mu povem, da ne zaslužijo, da bi jim kaj prinesel.“ Katarinka se tega zeló ustraši ter hoče od okna k materi, da bi se skrila. Ali mati pristopi k oknu, prime Katarinko čez pas in jej reče: „O le tukaj ostani in poslušaj, kaj pravi oni človek, ker ravno ti si taka, da želiš vse od staršev imeti ter nikoli ne vprašaš, od kod naj vzemó. Tebi so le slasčice pred očmi, na druge potrebnejše stvari pa ne misliš.“ — In slišal je te materjne besede óni črni mož, ki je skakal in plesal pod oknom, nasmijal se, stresel z verigami in zdirjal naprej.

In kaj mislite, kaj je prinesel sv. Miklavž Anici in Katarinki?

Ko se drugo jutro Anica in Katarinka zbudita in pogledata, če jima je sv. Miklavž kaj prinesel, najde Anica najlepše nogavice in lepe nove črevlje, a vrhu tega še lepo ruto in lepo molitevno knjižico. — In Katarinka? Kaj pa ona? O jejmina! poln pehar suhega kruha, nekaj suhih češpelj in krhljev, vrhu tega pa strgane črevlje in zakrpane nogavice.

„Ali vidita zdaj,“ rekla je mati, „sv. Miklavž je storil takó, kakor sta si žeeli. Oni črni mož je slišal vse, pa mu je povedal.

—č.



Sv. Lucija.

stročiči ljubi! pač se vže veselite in komaj pričakujete dneva sv. Miklavža. Zakaj bi se tudi ne veselili in z radostnim sreem ne pričakovali velikega prijatelja nežne mladine — sv. Miklavža? Ako ste pridni, poslušni in se radi učite, izvestno vam prinese sv. Miklavž mnogo lepega in koristnega.

Glejte, ljubi prijateljčki moji, ta navada, da sv. Miklavž nosi priduum otrokom lepih darov ni povsed domá. V laških Tirolih in malo ne po vsej laškej deželi in tudi po drugod ne nosi, kakor pri nas, sv. Miklavž, ampak sv. Lucija. God in praznik sv. Lucije se obhaja v 13. dan meseca grudna.

Otroci se zeló veselé sv. Lucije. Sv. Lucija jim prinese mnogo lepega, dobrega in koristnega. Otroci vže komaj čakajo predvečera sv. Lucije, ker takrat nastavijo sv. Luciji plošček na okno, da jim kaj prinese. A sv. Lucija ne pride sama; ujen zvesti služabnik pripelje na uzdi lepega oslička, na katerem sedi z lepimi darili bogato obdana sv. Lucija. Otrokom je treba skrbeti, da se ne zamerijo služabniku niti ljubej živalici — osličku sv. Lucije. Zatorej denejo v plošček otrobov pomešanih sè sólijo, ker to osliček sv. Lucije najraje jé. Služabnik pa je truden in upahan in kadar je hud miraz, ga še celó zebe; zatorej postavijo za njega na okno poleg ploščeka tudi kozarček, v katerem je nekoliko vina — kar popije služabnik sv. Lucije in se takó okrepeča za daljni pot.

Dolgo čakajo otroci, in še v posteljci čujejo, da bi slišali zvonček, ki ga nosi na vratu osliček sv. Lucije, ali naposled vender le zaspé.

Drugi dan (sv. Lucije dan) se veselé pridni otroci lepih darov, ki jim jih je prinesla sv. Lucija. Malopridneži in lenuhi so žalostni, ker jim je prinesla sv. Lucija „šibo“ ali je pa pustila njihove ploščekе prazne ter se niti ozrla ni nánje.

Takó je v vsakej deželi kaj posebnega, kaj novega. Jaz mislim, da sv. Lucija nosi po nekaterih deželah otrokom zato, ker bi sv. Miklavž imel preveč opravila, ako bi hotel sam obiskati vse dežele, vsa mesta, vse vasi in vsako hišo, kjer prebivajo pridni in dobri otroci.

A zdaj vam vsem, čitateljčkom mladim, iz srca želim, da bi bili vedno dobri, pridni in pobožni; ako me boste slušali, izvestno vas ne pozabi sv. Miklavž, in vam kmalu prinese lepih in koristnih darov, katerih se boste z veseljem spominjali še na svoja stara leta.

Anton Jaklić.



Telesno zdravje je veliko vredno.

(Konec.)



Ne kazite si zob s slaščicami, tudi ne pregriznje niti ne grizite orehov, lešnikov ali drugih takih trdih stvarij. Usta si po večkrat pridno izmivajte.

Ne slabite si očij. Ne glejte dolgo v soluce; varujte se, da vam ne pride škodljivi prah v oči. Če vam kaj v oči pride, ne mencajte jih, ampak skušajte dočiščno stvar z lehkim spraviti iz očij.

5. Posebno se varujte strastij; ne samó da so pregrešne, ker nasprotujejo božjim zapovedim, one so tudi zeló-nevarni sovražniki zdravju in življenji.

Varujte se sovraštva, ker po njem kri vzkipi, nepokoj nastane, slast do jedi mine, ter blédost in mědlost nastopi. Zavid ali nevošljivost požré najboljše moči življenja, vzame spanje in je podobna kostnemu raku. Jeza je večkrat vzrok smrtnih bolezni, ker slabí človeško telo in ga konča. Marsikdo je od strahu umrl, ali si je pa zavoljo vednih skrbij, strahu, žalosti in gnjeva zapravil svoje zdravje in si nakopal boléhavo življenje. Pa tudi preveliko, nezmerno veselje vas lehko v naglo smrt pripelje. Zatorej naj se človek vže v mladosti privaja, da krati svoje želje in strasti ter pohleven in priprost postaja. Če vas pa vender jeza ali kaj drugega takega hudo poprime, pojrite vén, in zamislite se v kaj drugega ter ne jejte in ne pijte poprej, dokler si niste popolnoma ohladili jeze.

6. Najboljši pripomoček, da si zdravje ohranite, je delo. Z delom se ohrani in pomnoži telesna moč. Navadite se torej delavni biti. Samó toliko glejte, da ne boste delali čez svoje telesne moči. S plesom, tekom in skakanjem so si vže marsikateri otroci neozdravne bolezni in še celó smrt nakopali. Po velikem gibanju ali prevelikem trudu ne pojrite takój k počitku, ampak le počasi.

Najboljši počitek po trudu in delu je spanje, pa le nikar ne spite predolgo; sedem ali osem ur je dosti, da se naše telo v spanji izpočije in okrepi. Ne spite v debelih pérnatih posteljah, pa tudi ne z rokami pod glavo, niti s ključenim

telesom. Navadite se, zvečer kmalu k počitku in zjutraj zgodaj na noge. Zgodnja danica pridnim zlatica.

Pomnite otroci ta pravila, ki vam je podaja „Vrtec,“ da si ohranite telesno zdravje, in ravnavte se vse svojo življenje po njih, izvestno vam ne bode škodovalo.



Z i m a.



o zimi počiva zembla in si nabira novih močij za prihodnjo vzponljad. Zembla je kakor človek. Tudi človek potrebuje počitka, gre zvečer spati, da zjutraj vstane zdrav in krepák.

Drevesa so zgubila svojo lepo zeleno obleko in stojé gôla; evetice so odevetele, trava po travnikih je zvenela in vse je taho.

Ni je ptičice pevke, ki bi nas razveseljevala s svojim milim petjem, in tudi pastir ne žene več svoje črede na pašo.

Mraz, hud mraz je po zimi in ljudje se oblačijo v debelejšo obleko in kožuhe.

Zdaj vže ne moremo biti brez peči. V peč kurimo, da imamo gorko v izbi.

Mnogo je ledom pokrite. Sneg pada v gostih in debelih kosmih na zemljo ter pokrije polje in travnike, pota in strehe. Otroci se snega zeló veselé in ga radi pristrezajo v roke. Pod snegom raste mlada ožimina; sneg jo varuje, da ne pozebe.

Tudi zima dela otrokom mnogo veselja. Vozijo se na sanéh, dričajo se po ledu ali si pa naredé ob mehkejšem vremenu sneženega moža.

Ob dolgih zimskih večerih so otroci najraje domá v hiši. Igrajo se ali čitajo dobre in koristne knjige.

Božič je za otroke po zimi najlepši in najveselejši praznik.

(Po „Kellner-ju“ prel. Ir. Tomšič.)



ubožnih ljudij, ki nimajo ne drvene obleke; taki ljudje morajo zmrzovati. Pomagajmo jim, ako premoremo!

Voda po zimi zmrzne in naredi se led. Potoki in reke so z

Kaj narava pripoveduje otrokom.

(Po Wiedemann-ju posl. Anton Brezovnik.)

J a b l a n a.

(Konee.)



Edem in sedemsetkrat sem vže praznovaala vzpomladansko vstajenje, sedem in sedemsetkrat vže menjala zeleno poletno obleko z belim zimskim kožuhom.

A sedaj se mi je jela bližati starost z vsemi svojimi slabostmi. Kri se mi počasneje pretaka po žilah, obleka ni več tako praznična, kakor je bila nekdaj in koža se mi je jela grbančiti. Tudi udje mi niso več tako živi in gibični, kakor mi so bili nekdaj; nekateri so vže popolnoma otrpeli in moči me vidno zapuščajo. Tudi v nogah nisem več dovolj trdna in bojim se, da me prvi silni vihar podere na tla. Sadja obrodim le še malo kaj dobrega in redko kdo se mi zahvali zanj. Ni dolgo tega, da sem slišala od dveh tu mimo idočih mladeničev bridkostne besede, ki so me globoko zbolele v sree. Pogovarjala sta se o meni, in jeden je dejal: „Zakaj neki stoji ta stara jablana tukaj? Nič prida sadú ne donaša več, le drugim boljšim drevesom jemlje prostor.“ In drugi je pristavil: „Jaz bi jo bil vže davno zagnal v peč!“

Bridke so bile te besede za mene, a tolažila sem se s tem, da se tudi vam ljudem ne godi nič bolje. Ali ni morda žalostna resnica, da je človek, ko postane star in slaboten, ko se mu začne lice grbančiti, zobje in lasje izpadati, poprej živalnih in gibičnih udje zastajati, mladini v posmeh in zaničevanje? To vidite lahko vsak dan, kako živalna, vesela in brezskrbna mladina s prekim očesom gleda na starega človeka, posmehuje se njegovej slabosti in mu zavida še to malo veselja, kar ga ima.

Ali niste morda še nikoli šlišali iz ust mladih ljudij besede: Čemu je še tega starca treba na svetu? Ni za nobeno rabo več, le poglejte ga, kako vže komaj lázi itd. Da, da, mladina le premalo misli na to, da tudi ona postane stara in nadležna, pa tudi njej ne bode prijetno takrat slišati zasmehovanja. Zatorej, otroci moji ljubi, bodite vedno prijazni in ljubeznjivi s starimi ljudmi, da vas Bog ne udari!

Takó tudi jaz nisem zdaj nič drugega nego uboga, življenja sita, stara jablana. Prišel je necega dné moj gospodar Ciril, ki se je z meno vred postaral — siromak je vže ves siv in polomljen — k meni, ter mi prinesel dve leseni podpori, ki ju je uprl pod moji rami, rekoč: „Na, prijateljica moja stara, vzprejmi zadnjo dobroto iz mojih rok. Skupaj sva bila mlada in skupaj sva se tudi postarala. Skôraj se umakneva oba mlademu zarôdu. Dobro zavest imava, da sva storila dobrega, kolikor sva mogla, in lahko zdaj pričakujeva najine poslednje ure. V jednem grobu bodeva počivala skupaj. Ukažal sem namreč v svojej oporoki, da moji otroci, kadar me podere smrtna kosa, napravijo iz tvojega lesa krsto, v katerej naj počiva moje truplo.“

Na poprej omenjenih lesenih podporah sem podaljšala še za nekaj časa svoje uborno življenje. In ravno v tem času se je vršilo najlepše dejanje mojega

življenja. Rešila sem namreč mlademu človeku evetoče življenje. Nü, poslušajte, kako je to bilo, in potlej sem pri kraji s svojo pripovestjo.

Bilo je silno vročega poletnega dné. Črno-sivi oblaki so se pripodili nad mojo glavo in kmalu je nastala strašna nevihta. Bliskalo in gromelo je, da je bilo človeka grôza in strah. Dež je lil, kakor iz škafa.

V tej hudej uri priteče deček po cesti. Takoj sem ga spoznala. Bil je moj velik sovražnik. Večkrat me je bil vže okradel in večkrat kamenje metal vame. Ko me ugleda, takój steče k meni, dâ bi ga vzela v zavetje pred hudo nevihto. Ni menda prav nič pomislil, v kako nevarnost se je podal. Smilil se mi je deček, ki je bil drugače vedno poln veselja in življenja, zatorej sem sklenila rešiti ga, da-si mi je bil sovražen. In kako naj ga rešim? Otresla sem svojo glavo s tako silo nanj, da je deček kmalu spoznal, da bode še bolj premočen, ako bode stal pod menoij. To ga je storilo nejevoljnega in šel je naprej. Ali komaj je bil le nekoliko korakov od mene, zabliska se, kakor bi bilo vse v ognji, zagromi in strela trešči vame, da mi razkolje vso levo stran od vrha do tal. Postala sem hrôma, a tolazila sem se s sladko zavestjo, da sem svoje življenje završila z blagim dejanjem.

A nè, še nekaj vam moram povedati, kar mi srce teži. Čujte torej, naj vam povem tudi to.

Z menoj in mojimi sestrami v zvezi je stara, žalostna dogodba: Moja sestra je bila ona jablana, ki je v ónih srečnih ali nesrečnih dneh — kakor vže hočete — stala v sredi paradiža. Jablana je bila ono drevo, o katerem je Bog Adamu in Evi dejal: „Od vseh dreves smeta jesti sad, le od drevesa, ki stoji sredi vrta, ne smeta jesti. Če bosta jedla, bosta umrla.“ Jablana je bilo ono drevo, na katero je bila zlezla kača za peljivosti ter tako spravila vso nesrečo na zemljo. Jablana je bilo drevo, raz katero je lažnjiva pošast povzdignila svoj sladki in zapeljivi jezik. Jablana je bila, pod katero sta storila prva človeka prvi greh ter tako izgubila svojo nedolžnost in milost božjo. Jablana je bila, na katere zelene liste je privezan prvi sklep neizmerno dolge verige vseh hudobnih dejanj — strašna zgodovina greha. Oj kako žalosten spomin, otroci!

Zatorej, opominjam vas, spomnite se vselej na to dogodbo, kadar koli ugledate katero mojih sester. Spomnite se vselej prvega lažnika — lažnjive kače, ter bodite vedno pripravljeni, da jej starete glavo, ker nikoli ne veste, kako blizu ali kako daleč je od vas.

In zdaj sem pri kraji. Glejte, da to, kar vam sem pripovedovala, ne bode zamán. Spomnite se včasih tudi mene, stare jablane, katerej kmalu zapoje sekira, da me spravi iz tega sveta.

In tako vidite, otroci ljubi, da je človeško življenje zeló kratko, da je vse minljivo, karkoli ga obdaja, da vsako posvetno veselje mine, in v hipu splava. Blagor njemu, kdor je o pravem času dobro seme sejal; njemu bode tudi smrt prijetna brv za prestop iz tega v drugo, boljše življenje.



Listje in cvetje.

Rešitev rebusa in odgonetke ugank v 11. „Vrtčevem“
listu:

Rešitev rebusa:

*Cednosti so krasne cvetice, ki rastó in
cvetó v dobrem človeškem sru.*

Prav so ga rešili: Gg. Jak, Inglieč, nadučitelj v Idriji; Ivan Kuret, naduč. v Šmarji pri Kopru; M. Rant, naduč. na Dobrovi; F. Staufer, naduč. pri sv. Katarini nad Trbovljem (Štir.); Jos. Vidie, naduč. v Št. Pavlu v Savinjskej dolini (Štir.); Tone Porekar, naduč. in Ant. Lesjak, poduč. na Humu (Štir.); G. Koželj, učit. pri Sv. Gothardu; M. Vurnik, org. v Mirni Peči; Jernej Pire in Jos. Kumar v Idriji; Jožef Erjavec na Vojskem; Francič Peternel, mladenič v Novakih (Gor.); Leon Mencinger, uč. mešč. šole v Krškem; Vladimir in Milan Pertot, dijaki v Trstu; Fr. Ledrjarjev, Mat. Obrnikov, Jer. Rozičev, dijaki in Boris Zarnik, uč. v Ljubljani; Friderik Drobnič in Ferd. Plaskan, uč. v Braslovčah (Štir.); Dragotin Koderman, uč. v Frakolovem (Štir.); Jož. Kraner, uč. pri sv. Ani na Ščavnici (Štir.); Val. Gril, uč. v Št. Iiji pri Gradišču (Štir.); Karl Peštvešek, uč. v Slivnici pri Mariboru. — Gospa A. in gd. T. Treven in A. Murnik v Idriji; M. Kramar, učit. v Braslovčah (Štir.); M. Pustiček, uč. sopr. v Blagovni; M. Trebše, uč. sopr. v Oplotnici (Gor.); Roz. Vizjak, učit. sopr. v Gorenjej Ponki (Štir.); Alojzija Dolene, gdč. v Ajdovščini; Marija in Leopoldina Rant, gdč. na Dobrovi; Albina Rupnik, gdč. v Leskovci; Minka Verbič, gdč. v Bistri; Mieka Kropej, uč. v Zrečah (Štir.); Anica Planinec, Matilda Rössner, Emilija Jare, Marjeta

Bošnak, Terezika Hojnik, Lenika Juhart, Leopoldina Drobnič, Ivana Korun, Franca Primožič, Kristina Jeraj, Marija Radišek, Jožefa Pšakar Marija Plaskan, učenke, in Marijea Rössner, Šivelja v Braslovčah (Štir.); Elizabeta Košica, Julijana Čančar, Antonija Dragar in Marija Čančar, učenke v Ojstrici (Štir.); Ana Milavec, Frančiška Matičič, Rezika Rovan, Ivanka Podboj, Ivanka Primožič, Frančiška Marinšek, Marija Krašovec, Pepica Novak, Franika Bencan, Mici Kolar, Marijica Petrič, Ivanka Blažon in Marjetica Ivančič, učenke v Planini; Lizika Breg, Terezija Koban in Julika Žigrt, učenke v Slivnici pri Mariboru; Rozika Reizinger, Terezika Bračič, Julika Pečnik, Terezika Drobnič in Katika Purg, učenke v Selah pri Ptuj. —

Odgonetke in ugank:

1. Povsod jedó, dokler niso siti; 2. Škarje: 3. Šivanka; 4. Klešče; 5. Milin.



■ Imamo še nekoliko nepopolnih „Vrtčevih“ letnikov z leta 1890., pri katerih manjka samo 3. šterilo. Kdor želi tak nepopolen letnik imeti, dobi ga s poštnino vred za 50 kr.

Upravnštvo „Vrtčeve.“

Listnica. Gosp. Fr. S. F. v Lj.: Lepa hvala za poslane stvari; pride na vrsto prihodnjie, danes ni bilo mogoče. Prosimo se večkrat kraj! — Janko B. v G.: Lepa hvala; pride na vrsto! Da ste nam zdvari! — Gosp. Miroslav: Vaše pesenci „Materina molitev“ bi še treba mnogo poprave. V tej obliki ne moremo ž njo v javnosti. — F. G. v Retjah: Dobé se že vsi listi letašnjega „Vrtca,“ a naročnila se naprej plačujejo.

Rebus.

(Priobčil F. Stegnar.)



(Rešitev in imena rešilcev v prihodnjem listu.)



Vabilo k naročbi.

Denašnji list zvršuje **dva in dvajseto „Vrtčovo“** leto, in ako Bog dá, začne „**Vrtec**“ s prihodnjim letom svoj **tri in dvajseti tečaj**.

Predno vabimo k novej naročbi, sveta dolžnost nam je, da se prav iskreno zahvalimo vsem ónim našim in „**Vrtčevim**“ prijateljem, ki so nam z naročino in nabiranjem naročnikov v to pripomogli, da se je „**Vrtec**“ mej našo dobro slovensko mladino širil ter se vše dva in dvajset let tudi ohranil. Ti naši prijatelji, tega smo si svésti, skrbeli bodo tudi še dalje, da se „**Vrtec**“ njegov obstanek zagotovi. A tudi mi od svoje stráni smo si prizadejali vse, da bi, kolikor mogoče, zadovolili svojim prijateljem in naročnikom. Da-si je bilo naše podjetje v preteklih letih silno težavno, vendar se nismo bali ne truda ne obilnih troškov pri „**Vrtčevem**“ izdavanji in uredovanju. Se vsako leto se je nabralo toliko naročnikov, da smo list izdajali, da-si težarno, a vendar brez kakih gmotnih izgube. V prvej vrsti gre tedaj hvala vsem ónim rodoljubom in prijateljem naše slovenske mladine, ki so naš list podpirali z **rečno** naročino; ako bi teh ne bilo, tudi bi ne imel zdaj „**Vrtec**“ ónih tál v našem národu, kakor jih imá; od vseh strani nam dohajajo poročila, da se je „**Vrtec**“ našej mladini takó omilil, da ga povsod z veseljem čitajo.

Zatorej se hočemo v bodóčem letu zopet žrtovati v **dušni** in **telesni** prid naše slovenske mladine. Skrbeli hočemo tudi v prihodnje, da se nam naša nežna mladina ne iznevéri, ne iztuji in ne okuži v sedanjih jako burnih časih, nego da raste Bógu in ljudém na čast in veselje ter v korist in blagor drage nam domovine.

Da pa to svojo težavno nalogo srečno izvédemo, prósimo vsakega pravega rodoljuba in prijatelja slovenske mladine, naj nam ne vzkráti svoje podpore, temveč prizadeva naj si, da nam še vsaj po jednega novega naročnika pridobi. Kdor se ne more sam naročiti na naš list, prosimo ga, naj ga kómu drugemu priporočí v podporo in naročbo.

Brez obile naročnine **dobrega** lista izdajati ne moremo, a **slabega** lista izdajali ne bi radi; zatorej se nadejamo, da naša prošnja do slovenskih rodoljubov in prijateljev slovenske mladine ne ostane brez uspeha.

Program našemu listu ostane tudi bodoče leto neizpremenen, to je, kakor do sil dob, takó ostane „**Vrtec**“ tudi v prihodnjem letu še vedno to, v kar je odménjen: **slovenskej mladini v pouk in zabavo**.

Prizadevali si bodoemo, da bode vsak njegov list z bodočim letom zanimiv ne samó po vsebini, nego tudi po različnosti sestavok. Vsebina mu bode taka, da bode ustrezal malej a tudi bolj odraslej slovenskej mladini, slovenskim učiteljem, starisciem in sploh odgojiteljem mladine.

Cena „**Vrtčeva**“ ostane še vedno ista, namreč:

Za vse leto 2 gld. 60 kr., za pol leta 1 gld. 30 kr.

Naročnina naj se nam še ta mesec pošlje, da bodoemo znali prirediti pri-merno število listov.

Uredništvo „Vrtčovo,“
mestni trg štev. 23 v Ljubljani.

„**Vrtec**“ izhaja 1. dné vsakega meseca in steji za vse leto 2 gld. 60 kr., za pol leta 1 gld. 30 kr. Napis: Upravnštvo „**Vrtčovo**,“ mestni trg, štev. 23 v Ljubljani.

Izdajatelj, založnik in urednik **Ivan Tomšič**. — Natisnila Klein in Kovač v Ljubljani.